

Sehr geehrte Damen und Herren,

an dieser Stelle erhalten Sie regelmäßig den Newsletter zum Thema Migration und Integration im Landkreis Dahme-Spreewald mit aktuellen Daten, Zahlen und Fakten.

Alle Informationen im Zusammenhang mit dem Coronavirus finden Sie auch weiterhin auf den bekannten Websites:

Bundesamt für Migration und Flüchtlinge:

<https://www.bamf.de/SharedDocs/Meldungen/DE/2020/20200316-am-covid-19.html>

Integrationsbeauftragte der Bundesregierung:

<https://www.integrationsbeauftragte.de/ib-de/amt-und-person/informationen-zum-coronavirus>

Ethno-Medizinisches-Zentrum e.V.:

<https://www.mimi-bestellportal.de/shop/publikationen/coronavirus-information/neues-coronavirus-sars-cov-2-informationen-und-praktische-hinweise/>

Landkreis-Dahme-Spreewald:

[https://www.dahme-spreewald.info/de/Politik & Verwaltung/Verwaltungsstruktur/Dezernat fuer Soziales Jugend Gesundheit und Kultur/Gesundheitsamt/Coronavirus/58651.html](https://www.dahme-spreewald.info/de/Politik_&_Verwaltung/Verwaltungsstruktur/Dezernat_fuer_Soziales_Jugend_Gesundheit_und_Kultur/Gesundheitsamt/Coronavirus/58651.html)

Gerne möchte ich Sie auf die Website des RKI hinweisen mit Infos zum Thema "COVID-19-Impfungen". Der Link enthält ein Aufklärungsmerkblatt zur COVID-19-Impfung mit mRNA-Impfstoff in mehreren Sprachen:

<https://www.rki.de/DE/Content/Infekt/Impfen/Materialien/COVID-19-Aufklaerungsbogen-Tab.html?jsessionid=74B7A1B92230ED89B9AADF54C0FC3F73.internet121>

Für weitere Fragen können Sie sich auch gerne direkt an mich wenden.

Passen Sie gut auf sich auf und bleiben Sie gesund!

Antje Jahn

Migrationsbeauftragte

Reutergasse 12

15907 Lübben

Tel: 03546 / 20 1997

Mobil: 0152 / 0153 5146

E-Mail: antje.jahn@dahme-spreewald.de

Aktueller Stand der Aufnahme und Unterbringung von Asylsuchenden und Geflüchteten

Eine aktuelle Zugangseinschätzung des Landes für **2021** liegt derzeit noch nicht vor. Zugewiesen wurden in 2020 **234** Personen. Hierzu zählen auch die im Landkreis geborenen Kinder sowie landesinterne Umverteilungen.

Insgesamt beherbergt der LDS aktuell **1.300** Personen in **Gemeinschaftsunterkünften (1.039)** und Wohnungen (**261**). **1.143** Personen beziehen **Leistungen nach dem AsylbLG** und **157** Personen haben bereits einen **Aufenthaltstitel**.

Insgesamt leben im Landkreis Dahme-Spreewald derzeit **9.307 Ausländer**. Davon sind **3.635 EU-Bürger** und **234** im Jahr 2020 **zugewiesene Asylsuchende**. (Stand 30.11.2020/31.12.2020)

Übersicht zur Unterbringung von Asylsuchenden und Geflüchteten im LDS				
Unterbringungsart	AsylbLG	SGB II Empfänger	Gesamtanzahl Bewohner	Gesamtkapazität
Einrichtungen der vorläufigen Unterbringung (Gemeinschaftsunterkünfte, Wohnverbände, Übergangswohnungen)	882	157	1.039	1.470
GU Körbiskrug	85	28	113	137
GU Luckau	80	18	98	188
GU Lübben	34	11	45	83
GU Massow Hotel	171	23	194	298
GU Massow Reha	59	19	78	120
GU Schönefeld OT Waßmannsdorf	109	28	137	179
GU Wernsdorf	72	11	83	99
Wohnungsverbund Wildau	98	4	102	144
Wohnungsverbund Zützen	93	14	107	122
Wohnungsverbund Walddrehna	62	0	62	70
Wohnungsverbund Luckau	13	1	14	20
Wohnungsverbund Lübben	6	0	6	10
Unterbringung außerhalb von Einrichtungen	261	k.A.	261	261
Eigener Wohnraum mit privatrechtl. Mietverträgen	261	k.A.	261	261
Zusammenfassung LDS	1.143	157	1.300	1.731

Stand 31.12.2020

Sprache und Integration

Aktuelle Situation im Bereich der Sprachkurse

Aufgrund der aktuellen und sich ständig ändernden Situation ist es ratsam, den direkten Kontakt zum Bildungsträger aufzunehmen.

Nähere Informationen zu den Sprach- und Integrationskursen erhalten Sie unter

E-mail: veronika.gebel@dahme-spreewald.de

Tel: 03546/20-1972

Übersicht Ansprechpartner Bildungsträger

<u>VHS Dahme Spreewald</u>	<u>Frau Schollbach</u> Integrations- und Alphakurse, Deutschkurse LDS	03375-262510
<u>VHS Dahme Spreewald</u>	<u>Frau Hagemann</u> Integrations- und Berufssprachkurse	03375-202527
<u>BBW-Akademie</u>	<u>Frau Seufert</u>	03375-5261612
<u>FAW</u>	<u>Herr Schmidt</u>	03375-9216811
<u>FAW</u>	<u>Frau Hanschke</u>	0355-48370235
<u>Hiller Bildung</u>	<u>Frau Hiller</u>	03377-202077
<u>SBH Nord GmbH</u>	<u>Frau Ewald</u>	03375-210516
<u>TH Wildau</u>	<u>Frau Gebhardt</u>	03375-508683
<u>Schule Zweiter Bildungsweg</u>	<u>Frau Ellermann</u>	0177-9148705
<u>Internationaler Bund</u>	<u>Frau Mauroschat</u>	0151-61540496
<u>IQ Netzwerk</u>	<u>Frau Löwenberg</u> Sprachförderung zur berufl. Anerkennung	0331-20077810

Sprach- und Integrationskursangebote Stand 12/2020

Träger	Titel		Status	Standort	Beginn	Ende
SBH	Allgemeiner Integrationskurs	BAMF	<i>geplant</i>	KW	17.11.2020	09/2020
	Allgemeiner Integrationskurs	BAMF	<i>geplant</i>	KW	01.12.2020	10/2020
FAW	Allgemeiner Integrationskurs	BAMF	laufend	LC	06.01.2020, Wiederaufnahme ab 10.08.2020	ca. 02/2021
	Allgemeiner Integrationskurs	BAMF	<i>geplant</i>	LC	03/2020	
	Allgemeiner Integrationskurs	BAMF	laufend	LN	17.02.2020, Wiederaufnahme ab 24.08.2020	ca. 04/2021
	Allgemeiner Integrationskurs	BAMF	<i>geplant</i>	LN	05/2021	
Hiller	Allgemeiner Integrationskurs – Wiederholerkurs	BAMF	<i>geplant</i> , Plätze frei	LN	18.01.2021	
bbw	Alphabetisierungskurs	BAMF	laufend	KW	24.10.2020	03/2021
	Integrationskurs mit Alphabetisierung	BAMF	laufend	KW	20.11.2019	05/2021
	Berufssprachkurs - Ziel B2	BAMF	laufend	KW	01.09.2020	08.03.2021
	Berufssprachkurs - Ziel B2	BAMF	<i>geplant</i> Plätze frei	KW	03/2021	

Träger	Titel		Status	Standort	Beginn	Ende
VHS	Allgemeiner Integrationskurs	BAMF	laufend	KW OSZ	03.03.20 und 06.07.21	02/2021
	Integrationskurs mit Alphabetisierungskurs	BAMF	laufend	LN VHS	09/2020	05/2021
	Allgemeiner Integrationskurs – Wiederholerkurs	BAMF	laufend	KW	27.10.2020	08.03.21
	Berufssprachkurs Deutsch B1	BAMF	laufend	KW	28.09.2020	03/2021
	Berufssprachkurs Deutsch B1	BAMF	laufend	LN	07.09.2020	25.02.2021
	Berufssprachkurs Deutsch B2 mit Brückenelement	BAMF	laufend	KW OSZ	29.06.2020	02.12.2020
	Berufssprachkurs Deutsch C1	BAMF	geplant Plätze frei	KW	19.01.2021	
	Deutsch als Fremdsprache A1.1	gegen Gebühr	laufend	VHS KW	03.03.2020, Wiederaufnahme ab 09.09.20	29.01.2021
	Deutsch als Fremdsprache A1.2	gegen Gebühr	laufend	OSZ KW	12.02.2020, Wiederaufnahme ab 18.08.20	29.01.2021
	Deutsch als Fremdsprache A2.1	gegen Gebühr	laufend	VHS KW	10.02.2020, nach der Pause ab 17.08.20	29.01.2021
	Deutsch als Fremdsprache B1.1	gegen Gebühr	laufend	OSZ KW	08.09.2020	29.01.2021
	Deutsch als Fremdsprache B1.1 intensiv	gegen Gebühr	laufend	VHS KW	12.10.2020	29.01.2021

Träger	Titel		Status	Standort	Beginn	Ende
VHS	Deutsch als Fremdsprache B1.3	<i>gegen Gebühr</i>	laufend	OSZ KW	10.02.2020, nach der Pause ab 17.08.20	29.01.2021
	Deutsch als Fremdsprache B2.2	<i>gegen Gebühr</i>	laufend	OSZ KW	10.02.2020, nach der Pause ab 17.08.20	29.01.2021
	Deutsch als Fremdsprache für Frauen mit Kinder	VHS	laufend	GU Körbis Krug	10.02.2020, nach der Pause ab 17.08.20	01/2021
	Deutsch als Fremdsprache A1	VHS	laufend	GU Luckau	11.02.2020, nach der Pause ab 18.08.20	01/2021
	Deutsch als Fremdsprache A1	VHS	laufend	GU Zützen	24.08.2020	01/2021
	Deutsch als Fremdsprache für Frauen	VHS	laufend	GU Massow	20.08.2020	01/2021
	Deutsch als Fremdsprache A1	VHS	laufend	GU Massow	17.08.2020	01/2021
	Deutsch als Fremdsprache für Frauen	VHS	laufend	LC Quartier 53	02.09.2020	01/2021
	Deutsch als Fremdsprache A2	VHS	laufend	GU Luckau	10.02.2020, nach der Pause ab 21.08.20	01/2021
	Deutsch als Fremdsprache für Frauen	VHS	laufend	GU Lübben	10.02.2020, nach der Pause ab 02.09.20	01/2021
	Deutsch als Fremdsprache für Frauen	VHS	laufend	MGH KW	28.08.2020	01/2021

Träger	Titel		Status	Standort	Beginn	Ende
TH Wildau	Mischkurs, fachlich und sprachlich ab B1, Abschluss DSH*und fachliche Zugangsprüfung	DAAD	laufend	TH Wildau	09/2020	31.08.2021
	Sprachkurs ab B1 und C1, Abschluss DSH*	DAAD	laufend	TH Wildau	09/2020	01/2021
	Projekt Profi Pilot	DAAD	laufend	TH Wildau	05.10.2020	-

Ehrenamtliche Sprachkurseangebote

Ehrenamt		Standort	Status
Frau Göller	A2	Bürgertreff Königs Wusterhausen	Kontakt: Mail: willkommen-in-kw@web.de
Frau Püchner	A1	Bürgertreff Königs Wusterhausen	Kontakt: Mail: willkommen-in-kw@web.de
MGH Luckau		MGH Luckau	3x wöchentl., 1x mit Kinderbetreuung, Vorbereitung auf IK
Mensch Luckau e.V.		MGH Luckau	Montag und Mittwoch von 10-11.30 Uhr
Initiative WIND		Quasselclub Zeuthen	14-tägig mittwochs, 18:30-20:30 Uhr
Diakonisches Werk Lübben			Tobis Deutschstunde, Alltagsdeutsch, Sprachangebot Russisch

Weitere Bildungs- und Integrationsangebote

Die Kurse des **Welcome-Center der TH Wildau** richten sich an **studieninteressierte** Geflüchtete mit dem Ziel, sie auf ein Studium in Deutschland vorzubereiten. Alle Kurse sind für registrierte Geflüchtete kostenlos. Auskunft erteilt: **Frau Gebhardt, Tel 03375-508683, Herr Brandenburg, profi@th-wildau.de**
Die Angebote sind für die Teilnehmenden kostenlos.

Refugees Teachers Program

Die Verhandlungen mit dem Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kultur und dem Ministerium für Bildung, Jugend und Sport des Landes Brandenburg zur **Neuausrichtung des Refugee Teachers Program** sind abgeschlossen und die Ausschreibung für das Sommersemester 2021 ist bekannt gegeben worden. Den Ausschreibungsflyer finden Sie unter

https://www.uni-potsdam.de/fileadmin/projects/zelf/Refugee_Teachers_Program/RTP_Ausschreibung_Nov.2020/Refugee_Teachers_Program_Flyer_Ausschreibung_Dez.2020_Uni_Potsdam.pdf

Bewerbungen für die Ergänzungsqualifizierung können ab sofort und bis zum 29.01.2021 über das online Portal myassist von uni-assist e.V. eingereicht werden.

Kontakt und Rückfragen:

Diana Gonzalez Olivo

Refugee Teachers Program

ZeLB – Zentrum für Lehrerbildung

Universität Potsdam

Tel: [0331 977 256019](tel:0331977256019)

refteachwel@uni-potsdam.de

persönliche Sprechzeiten:

Do. 13:00 – 15:00 Uhr und nach Vereinbarung

Tel. Sprechzeiten:

Di. 13:00 – 15:00 Uhr

Beratungsangebote der Migrationssozialarbeit

Die Beratungsstellen der **Diakonie** und der **Caritas** sind wieder in allen Außenstellen erreichbar – allerdings nur nach vorheriger Terminabsprache. Offene Sprechzeiten gibt es aufgrund der zu kleinen Warte-/Aufenthaltsräume weiterhin nicht. Die Mitarbeiterinnen sind aber alle telefonisch und per Email auch außerhalb der bisherigen Sprechzeiten erreichbar:

Lübben

Frau Kaselow

Tel: 03546 187639

Mail: b.kaselow@migration-luebben.de

Frau Zimina
Tel: 015901298760
Mail: n.zimina@migration-luebben.de

Frau Sommerfeld
Tel: 0172 2849705 oder 03546 1879777
Mail: kamila.sommerfeld@caritas-goerlitz.de

Luckau

Frau Zimina
Tel: 015901298760
Mail: n.zimina@migration-luebben.de (nach Termin dienstags)

Frau Sommerfeld
Tel: 0172 2849705 oder 03546 1879777
Mail: kamila.sommerfeld@caritas-goerlitz.de (donnerstags mit Termin)

Frau Hessler
Tel: 03544 5557080
Mail: k.hessler@migration-luebben.de (jeden 2. Freitag nach Termin)

Königs Wusterhausen

Migrationsfachdienst für Zugewanderte

Daniela Zuber
Jugendmigrationsdienst (für Jugendliche 12 bis 27 Jahre) - JMD
mobil: 0179 4309150
d.zuber@migration-luebben.de

Kristina Krüger
Migrationssozialarbeit (für Menschen in Aufenthaltsgestattung oder Duldung) - MSA
mobil: 0176 43439014
k.krueger@migration-luebben.de

Bärbel Blume
Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer (für Menschen ab 27 Jahren mit Aufenthaltserlaubnis) – MBE
Tel.: 03375 2108123
mobil: 0159 04696878
b.blume@migration-luebben.de

Migrationssozialarbeit als Fachberatungsdienst – unabhängige Asylverfahrensberatung

Frau Felix
Tel: 03375-2108125
mail: fluechtlingsberatung-koenigs-wusterhausen@caritas-brandenburg.de

Frau Felix ist über Ihr Diensthandy und Email gut zu erreichen. Die Terminvereinbarung kann auch über die Mitarbeiterinnen der Diakonie erfolgen

VHS – Ehrenamtsportal

Das Portal für Ehrenamtliche in der Flüchtlingsarbeit www.vhs-ehrenamtsportal.de bietet hilfreiche Tipps und Materialien für die Arbeit mit Geflüchteten. In den Themenwelten finden Sie wichtige Informationen, Hinweise und Tipps, die Sie bei Ihrer Begleitung von Geflüchteten unterstützen sollen. Wir möchten Ihre Stärken stärken und das geht natürlich nicht ohne Sie: Daher wurden die Themenwelten gemeinsam mit Ehrenamtlichen ausgewählt.

Erfahren Sie mehr!

<https://vhs-ehrenamtsportal.de/themenwelten>

Initiative "Willkommen in KW", Sprechcafé und Nähwerkstatt

Auskunft unter willkommen-in-kw@web.de

„Quasselclub“ in Zeuthen

Auskunft unter: kontakt@wind-hilft.de

www.wind-hilft.de

Initiative „Neue Nachbarn Wildau“, Kulturcafé Wildau, Computerclub, Repaircafé

<https://www.facebook.com/kulturcafewildau/>, <http://neue-nachbarn-wildau.de/>

Quartier*53

Auskunft unter:

info@mensch-luckau.de

www.mensch-luckau.de

Kleiderkammer

donnerstags 15:00 - 17:00 Uhr in der Lindenstraße 66, 15926 Luckau - unter Beachtung der Hygieneregeln

Begegnungscafé

mittwochs ab dem 24.06.2020 jeweils 15:00 - 18:00 Uhr im Quartier*53, Am Mühlberg 53, 15926 Luckau

Beratungsangebot

dienstags ab dem 16.06.2020 jeweils ab 17:00 Uhr im Quartier*53, Am Mühlberg 53, 15926 Luckau - nur mit Terminvereinbarung vorab!

Zur Info:

Integrationsprogramm myBuddy

myBuddy ist ein junges Team aus Ehrenamtlichen, die unter dem Motto „Integration durch Freundschaft“, mit einem neuen Ansatz die Integration in unserem Land fördern möchten. Sie vernetzen auf einer Plattform Zugewanderte und Einheimische mittels eines digitalen Matching-Algorithmus basierend auf Alter, Wohnort und Interessen zu myBuddy Freundschaftspaaren. Anschließend kann die neue Freundschaft ganz individuell ausgestaltet werden. Mit diesem niederschweligen Angebot soll möglichst werden, dass jede Person einfach und flexibel einen Beitrag zur Integration leisten kann.

Das Programm wurde 2018 von der Gründerin, Weihua Wang, in ihrer Funktion als **Jugenddelegierte von Deutschland für den Europarat** bereits regional erfolgreich durchgeführt. Nun soll myBuddy schrittweise zu einer deutschlandweiten Plattform und sozialen Marke aufgebaut werden.

Weitere Informationen zum Programm finden Sie auf der [Webseite](#), auf Social Media: [Instagram](#), [Facebook](#), und [LinkedIn](#).

Termine und Veranstaltungen

Geschichten aus Tausendundeiner Nacht

Literarischer Abend in Deutsch und Arabisch in Kooperation der VHS Dahme-Spreewald mit dem Sprechcafé der Initiative "Willkommen in KW"

„Groll nicht den Wechselln des Schicksals, denn das Schicksal haßt alle Grollenden. Ertrag in Geduld seine Schläge, denn alle Dinge nehmen ein Ende. Wie viele wonnige Freuden kleiden sich in Leid! Und Fröhlichkeit naht, wo du Unheilsschläge schauet.“ (»Die Sklavin Tohfat und der Kalif Harun er-Raschid«)

Die Geschichten aus Tausendundeiner Nacht sind weltberühmt. Sie gelten als das Sinnbild arabischer Erzählkunst. Die Erzählungen aus Tausendundeiner Nacht beflügelten seit jeher die Vorstellungen des europäischen Lesepublikums von einem Orient voller Abenteuer, märchenhafter Gestalten und Dämonen, fremder Kulturen und Gebräuche.

Mit einem einführenden Vortrag nähern wir uns der Entstehung des Werkes und seiner weiteren Verbreitung in der Welt. Wir werden der Frage auf den Grund gehen, warum die uns beliebten Geschichten um Alibaba und Aladin gar nicht im Original zu finden sind.

Begleitet durch den arabisch-klassischen Gesang und dem Oud, der Musiker Husam Alali und Sebastian Flaig, werden die Hörer mit auf eine Zeitreise in den sagenumwobenen Orient mit seinen schönsten Geschichten genommen.

Es lesen Reinhard Scheunemann und die Teilnehmer des Sprechcafés.

Datum: Sonntag, 11.04.2021

Zeit: 18:00 – 20:00 Uhr

Ort: Bürgerhaus Hanns Eisler

Gebühr: 4 Euro

Ausgewählte Literatur zur Arbeit mit Geflüchteten

1. Lisum: Bildungserver: „Durchgängige Sprachbildung“
2. Sprachkarten in 17 Sprachen: <http://www.beltz.de/fileadmin/belz/aktion>
3. „Sprachenvielfalt als Chance“, Orell Füssli Verlag, ISBN 978-3-280-04077-5
4. „Das mehrsprachige Klassenzimmer“, Springer Verlag, ISBN 978-3-642-34315-5
5. raa – brandenburg: Elternbriefe in mehreren Sprachen. Online: <http://www.raa-brandenburg.de/PublikationenMaterialien/tabid/124/Default.aspx>
6. „Soziale Arbeit mit jungen Geflüchteten in der Schule“
Verlag: Beltz Juventa ISBN 978-3-7799-3455-4

Weiterführende Links für die Arbeit mit Flüchtlingen

<http://kausa-brandenburg.de/>

[BAMF - Bundesamt für Migration und Flüchtlinge - Willkommen in Deutschland - Broschüre: Willkommen in Deutschland](#)

[Flucht & Asyl | Migration | Mediendienst Integration](#)

[Kennzahlen | SGB II-Informationsplattform](#)

[Ehrenamt in Brandenburg | Einstiegsqualifizierung als Türöffner für junge Flüchtlinge](#)

[Ehrenamt in Brandenburg | Übersicht Initiativen – Vereine – Projekte](#)

[Ehrenamt in Brandenburg | Unterstützung ehrenamtlicher Willkommensinitiativen](#)

[BAMF - Bundesamt für Migration und Flüchtlinge - Publikationen - Erstorientierung für Asylsuchende \(Flyer\)](#)

[Bildung für Neuzugewanderte - BMBF](#)

[IQ Netzwerk Brandenburg](#)

<http://kursnet-finden.arbeitsagentur.de/kurs/portal/bildungssuchende/migrationshintergrund.do>

<https://www.bmi.bund.de/DE/themen/migration/zuwanderung/arbeitsmigration/arbeitsmigration-node.html>